



Distr.: Limited 6 December 2023

Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят девятая сессия

Объединенные Арабские Эмираты, 30 ноября — 6 декабря 2023 года Пункт 17 повестки дня

Вопросы, касающиеся укрепления потенциала

Вопросы, касающиеся укрепления потенциала

Проект выводов, предложенный Председателем

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят девятой сессии рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее пятой сессии:

Проект решения -/СМА.5

Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2023 год

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,

ссылаясь на решения 3/СМА.2, 18/СМА.3 и 21/СМА.4,

- приветствует ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2023 год¹ и принимает к сведению содержащиеся в нем рекомендации2;
- предлагает Сторонам, в соответствующих случаях, оперативным органам Финансового механизма, официальным органам, учрежденным согласно Парижскому организациям системы Организации Объединенных наблюдателям и другим заинтересованным кругам рассмотреть рекомендации, упомянутые в пункте 1 выше, и принять любые необходимые меры в надлежащих случаях и в соответствии с их мандатами;





¹ FCCC/SBI/2023/14.

² FCCC/SBI/2023/14, гл. III.

- 3. *признает* прогресс Парижского комитета по укреплению потенциала в осуществлении его плана работы на 2021–2024 годы³, который основан на приоритетных областях и видах деятельности, изложенных в приложении к решению 9/CP.25 и подтвержденных в пункте 4 решения 3/CMA.2;
- 4. *приветствует* работу Парижского комитета по укреплению потенциала в области повышения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Парижскому соглашению, в том числе его сотрудничество с официальными органами и другими заинтересованными кругами в этой связи;
- 5. *отмечает*, что в развивающихся странах все еще существуют пробелы и потребности в области укрепления потенциала в связи с осуществлением Парижского соглашения и *ссылается* на пункт 3 статьи 11 Парижского соглашения;
- 6. предлагает Сторонам и соответствующим учреждениям в надлежащих случаях предоставлять поддержку и ресурсы Парижскому комитету по укреплению потенциала в целях осуществления его плана работы на 2021–2024 годы в соответствии с целью Комитета, установленной в решении 1/СР.21.

2 GE.23-24391

³ FCCC/SBI/2020/13, приложение I.